



## DIPLOMADO EN HEBREO BÍBLICO TRINITY BIBLE UNIVERSITY

### PROGRAMA DE ASIGNATURA

#### I. IDENTIFICACIÓN DE LA ASIGNATURA

Sigla: DHB/2022

Nombre Asignatura: Hebreo Bíblico I.

Profesor: Pedro Pavéz Leiva. Dr. en Teología TBU.

Créditos: 40 CCA.

Duración: 10 meses

#### II. DESCRIPCIÓN Y CONTEXTUALIZACIÓN DE LA ASIGNATURA.

Este curso desea proporcionar los conocimientos básicos para que el estudiante pueda leer el texto del veterotestamento.

##### **Competencias Genéricas de Formación Fundamental:**

- Presenta de manera clara y coherente el lenguaje del hebreo en un contexto académico.

##### **Competencias Específicas Disciplinarias**

- Valora las iniciativas en torno a la unidad de los cristianos y el amor por el texto hebreo.
- Reflexiona sobre el sentido religioso del texto hebreo, como eje integrador de la existencia, que facilita el compromiso con Dios, familia y la sociedad.

#### III. RESULTADOS DE APRENDIZAJE

Durante este curso los estudiantes:

1. Descubren, analizan y valoran el abordaje del hebreo bíblico.
2. Tendrá una comprensión genérica de la estructura de la lengua hebrea bíblica.
3. El estudiante al final del módulo tendrá las competencias para leer sin mayor problema el veterotestamento.
4. El estudiante tendrá conocimiento de un vocabulario de por lo menos unas 500 palabras hebreas.

#### **IV. CONTENIDOS O UNIDADES DE APRENDIZAJE.**

Clase 1. Introducción a la lengua hebrea.

Clase 2. El alefato.

Clase 3. Vocales hebreas: súper largas, largas, cortas, compuestas o reducidas.

Clase 3. Qamets Qatan. Daguesh forte y lene.

Clase 4. Acentos. Punto Mappik. Punto Jolem. Punto Sin. Punto Shin. Maquef.

Clase 5. Kamnapets. Begadkefat. Guturales. Matrex lecciones.

Clase 6. El Sheva. Ketiv-Qeré.

Clase 7. El articulo definido.

Clase 8. Adjetivo masculino y femenino singular.

Clase 9. Adjetivo masculino y femenino plural.

Clase 10. Preposiciones inseparables.

Clase 11. Conjuncion Vav.

Clase 12. Pronombres personales. Oraciones nominales implicancia del verbo ser o estar.

Clase 13. Pronombres demostrativos.

Clase 14. Sustantivo masculino y femenino singular.

Clase 15. Sustantivo masculino y femenino plural.

Clase 16. Género y número en el hebreo.

Clase 17. Conversiones de singulares a plurales.

Clase 18. Examen final y término del módulo.

#### **V. EVALUACIÓN DE LOS RESULTADOS DE APRENDIZAJE**

1. Asistencia: 10 %

2. Participación en clases: 20%

3. Lecturas y ejercicios realizados: 30 %

4. Presentación final de un capítulo del texto de lectura base del Hebreo Híblico. 50%

5. Todo puede ser variable de acuerdo a los estudiantes y la mejor manera de aprendizaje para ellos.

6. El objetivo principal es que se disfrute el aprendizaje del hebreo Bíblico y sirva de bendición para cada estudiante.

## **VI. BIBLIOGRAFÍA Y OTROS RECURSOS PARA EL APRENDIZAJE**

### **1. Recursos Didácticos**

Los recursos didácticos de aprendizaje a utilizar son:

- a) Video
- b) PPT de las temáticas a tratar
- c) Material didáctico

### **2. Bibliografía Obligatoria.**

**LAMBDIN, T.**, Introducción al Hebreo Bíblico, Estella, Verbo divino, 2004 (Texto guía).

**ALONSO SCHÖCKEL, L.**, Diccionario Bíblico Hebreo – Español, Valencia, Institución San Jerónimo, 1991

**BIBLIA TRIGLOTTA.** The Triglot Bible, London: Richard D. Dickinson, MDCCCXC

**CHAVEZ, M.**, **Hebreo Bíblico, Vol. I-II**, Buenos Aires: Editorial Mundo Hispano, 1981.

COMAY, A., Diccionario Español Hebreo con una sinopsis de la gramática Española en Hebreo, Aviv, Editorial Achiasaf Ltda, 1981

ELMALEH, A., Nouveau dictionnaire complet hébreu-français, Vol. I-V, Tel Aviv: Yavneh, 1950

**FARFÁN NAVARRO, Enrique.** **Gramática elemental del Hebreo bíblico. Asociación Bíblica Española. 3ª. Ed. Verbo Divino, Navarra, 1999.**

**Sintaxis del hebreo bíblico.**

**Interlineales hebreos.**

JENNI, E. – WESTERMANN, C., Diccionario teológico manual del Antiguo Testamento, Madrid : Cristiandad, 2003

KITTEL, R., Biblia Hebraica, Stuttgart: Societate Bíblica Virtembergica, 1937

MEYER, R., Gramática de la lengua Hebrea / Rudolf Mayer; tr. del alemán Angel Sáenz, Badillos-Barcelona: Ripiedras Ediciones, 1989.

**Torah emet**

ORTIZ, P., Léxico Hebreo/Arameo - Español / Español -Hebreo / Arameo, Madrid: sociedad bíblica, 2001.

RODRIGUEZ, S., Diccionario manual Hebreo-español y arameo-español, Madrid: Perpetuo socorro, 1949.

TRESMONTANT, C., Ensayo sobre el pensamiento hebreo, Madrid: Taurus, 1962.

UBACH, B., Legisne Toram: grammatica práctica linguae hebraicae, Vol. I-II, Montiserratti; Monasterii B.M.V. Montiserratti, 1918, 1918 1919

VASQUEZ ALLEGE, J., Diccionario Bíblico Hebreo- Español - Español – Hebreo, Estella, Verbo Divino, 2002

WINOCUR, L., Nuevo Diccionario Hebreo- Español, Buenos Aires, Editorial Cultural, 1775

## VII. COSTO DEL MÓDULO

- a) El contenido del módulo en la Universidad de Chile u otra de similar nivel esta alrededor de \$ 1.300.000- 1.500.000. —
- b) Se entregaran libros en ***PDF gratuitamente*** que al comprarlos en texto serán más o menos \$ 800.000 a \$ 1.000.000.---
- c) Se entregarán los Power Point con que se trabajaran.
- d) **\$ 20.000 por estudiante mensual. \$ 30.000 por matrimonio.**
- e) **Los estudiantes de forma presencial, recibirán un texto impreso sin costo adicional.**
- f) **Al finalizar el Programa, recibirá Un Certificado de Asistencia si es oyente, o un Diplomado en Hebreo Bíblico si ha cumplido con las tareas y examen final.**

Atte. Dr. Alex Salgado Daroch  
Rector “Trinity Bible University”

[www.tbu.cl](http://www.tbu.cl)

+569 9508 9382

